



**Junta Ejecutiva del Programa  
de las Naciones Unidas para  
el Desarrollo y del Fondo de  
Población de las Naciones Unidas**

Distr. general  
28 de enero de 2002  
Español  
Original: inglés

---

**Primer período ordinario de sesiones de 2002**

Nueva York, 28 de enero a 8 de febrero de 2002

Tema 3 del programa provisional

**Marcos de cooperación nacional y asuntos conexos**

**Segundo marco de cooperación para Sudáfrica (2002-2006)**

**Corrección**

*Página 2, párrafo 4*

*Sustitúyanse las primeras cinco oraciones con el texto siguiente:*

En su discurso sobre el Estado de la Nación pronunciado en febrero de 2001, el Presidente de Sudáfrica, citando el *South Africa Human Development Report 2000 on Transformation for Human Development (NHDR 2000)*, (Informe sobre el Desarrollo Humano de Sudáfrica 2000, sobre la transformación para el desarrollo humano), dijo: “millones de ciudadanos sufren constantes trastornos de salud, experimentan niveles extraordinarios de ansiedad y tensión (y las concomitantes realidades de violencia y abuso dirigidas principalmente a las mujeres y los niños) y realizan trabajos duros y peligrosos por los que reciben bajos ingresos. Hay una desmoralización y un fatalismo generalizados. Una característica definitoria de la situación es el sentimiento de desesperación y de imposibilidad de alterar las condiciones de vida. Sin embargo, los pobres de Sudáfrica hacen frente a la situación con valor y perseverancia”.

*Página 6, párrafo 19, segunda oración*

*Donde dice Nueva Iniciativa Africana, debe decir Nuevas Asociaciones para el Desarrollo de África*

